

## CONTRACT DE SERVICII

<b>MUNICIPIUL BUCUREȘTI</b>
Registrul Unic de Contracte
Nr. <u>15</u> / <u>18</u> .01. 2016

### 1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

În temeiul Ordonanței de Urgență nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 337/2006, cu modificările și completările ulterioare și a Raportului procedurii de atribuire nr. DPA 1624/10.08.2015, s-a încheiat prezentul contract de prestare de servicii,

Între

**MUNICIPIUL BUCUREȘTI**, cu sediul în Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, București, cod poștal 060042, România, telefon: 021-305.55.00, cod de înregistrare fiscală 4267117, cont RO81TREZ70024510220XXXXX deschis la Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București, reprezentat prin **Ioan – Răzvan SAVA**, Primar General al Municipiului București, în calitate de **Autoritatea Contractantă**, pe de o parte

și

**Asocieria EPTISA ROMANIA SRL – EPTISA Servicios de Ingenieria, SL – SC KONSENT SA**, prin lider **EPTISA ROMANIA SRL** având adresa Sos. Dudești – Pantelimon, nr. 42, cod poștal 033094, București, Tel: 021.301.14.70, Fax: 021.301.14.80, număr de înmatriculare J40/3249/2004, cod fiscal 16193331, cont IBAN RO34TREZ7005069XXX002560 deschis la Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București, reprezentată prin **Ion ȚAINA**, Director General, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte.  
S-a încheiat prezentul contract, denumit în continuare Contractul.

### 2. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Prestatorul se obligă să presteze servicii de **Asistență tehnică pentru managementul și supervizarea lucrărilor din cadrul proiectului** aferente obiectivelor de investiții "Realizarea rețelelor publice de alimentare cu apă, canalizare, iluminat public, precum și a drumurilor aferente ansamblului de locuințe Henri Coanda, Lot I" și "Realizarea rețelelor publice de alimentare cu apă, canalizare, iluminat public, precum și a drumurilor aferente ansamblului de locuințe Henri Coanda, Lot II", în conformitate cu cerințele Caietului de Sarcini și cu obligațiile asumate prin Contract.

### 3. PREȚUL CONTRACTULUI

3.1. Prețul convenit pentru prestarea serviciilor este ferm în lei, plătit Prestatorului de către Autoritatea Contractantă în conformitate cu prevederile prezentului Contract, astfel:

➤ pentru "Realizarea rețelelor publice de alimentare cu apă, canalizare, iluminat public, precum și a drumurilor aferente ansamblului de locuințe Henri Coanda, Lot I":

- oferta de bază, în suma de 3.016.621 lei exclusiv TVA,
- cheltuieli diverse și neprevăzute în suma de 180.997,26 lei exclusiv TVA.

➤ pentru "Realizarea rețelelor publice de alimentare cu apă, canalizare, iluminat public, precum și a drumurilor aferente ansamblului de locuințe Henri Coanda, Lot II":

- oferta de bază, în suma de 2.436.124 lei exclusiv TVA,
- cheltuieli diverse și neprevăzute în suma de 146.167,44 lei exclusiv TVA.

3.2. Valorile aferente cheltuielilor diverse și neprevăzute vor fi decontate doar dacă apar cheltuieli care pot fi incidente pe parcursul derulării contractului, iar accesarea/decontarea acestora se va efectua după aprobarea acestora de către autoritatea contractantă.

3.3. Prețurile convenite pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețurile serviciilor prestate sunt conform propunerii financiare și astfel cum au fost acestea defalcate în Anexa 1.

3.4. (1) În cazul apariției unor servicii suplimentare, acestea se vor contracta de către Autoritate Contractantă prin acte adiționale în conformitate cu legislația în vigoare.

(2) Dacă Prestatorul prestează servicii suplimentare în lipsa actului adițional de servicii suplimentare semnat de Autoritate Contractantă, acestea nu vor fi decontate și rămân câștigate de Autoritate Contractantă.

#### 4. DURATA CONTRACTULUI

4.1. Perioada de valabilitate a Contractului începe la data ultimei semnături de către Partți și se termină la data îndeplinirii de către ambele Părți a tuturor obligațiilor izvorâte din Contract.

4.2. Prestatorul va începe executarea/implementarea serviciilor care fac obiectul Contractului în maxim 7 zile după primirea instrucțiunii (Ordin de Începere) emise de către Autoritatea Contractantă prin Ordin Administrativ.

4.3. Durata prestării serviciilor va curge de la ordinul de începere al Autorității Contractante pe toată durata de execuție a lucrărilor aferente obiectivului respectiv, conform contractelor de execuție încheiate de Municipiul București astfel:

4.3.1. pentru *"Realizarea rețelelor publice de alimentare cu apă, canalizare, iluminat public, precum și a drumurilor aferente ansamblului de locuințe Henri Coanda, Lot I"* 14 luni pentru perioada de execuție a lucrărilor și 60 de luni durata perioadei de garanție de la semnarea PV de recepție la terminarea lucrărilor până la recepția finală + orice durată suplimentară care poate apărea prin adiționarea termenului contractual pentru lot I

4.3.2. pentru *"Realizarea rețelelor publice de alimentare cu apă, canalizare, iluminat public, precum și a drumurilor aferente ansamblului de locuințe Henri Coanda, Lot II"* 14 luni pentru perioada de execuție a lucrărilor și 60 de luni durata perioadei de garanție de la semnarea PV de recepție la terminarea lucrărilor până la recepția finală + orice durată suplimentară care poate apărea prin adiționarea termenului contractual pentru lot II.

4.3.2.1. Ordinul de începere pentru partea de servicii pe lot II va fi lansat după clarificarea situației juridice a terenurilor aflate în prezent pe raza teritorială a Consiliului Județean Ilfov și a orașului Voluntari, dar nu mai târziu de trei ani de zile de la data semnării contractului de execuție (31.12.2013). În cazul în care această situație nu va fi rezolvată, cantitatea de servicii aferentă Lotului II va fi reziliată printr-un act adițional.

#### 5. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

5.1. Contractul include, în ordinea enumerării, următoarele documente:

- a. Caietul de Sarcini
- b. Propunerea tehnică
- c. Propunerea financiară
- d. ANEXA I – PENALITATI INDICATE de către Municipiul București asocierii EPTISA ROMANIA SRL – EPTISA Servicios de Ingenieria, SL – SC KONSENT SA în cazul neexecutării obligațiilor asumate prin prezentul contract;
- e. Instrumentul de garanție pentru constituirea garanției bancare de bună execuție;
- f. Polițele de asigurări solicitate conform art.4 din prezentul contract – condiții speciale;
- g. Acord de Asocierie;
- h. Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, precum și contractele încheiate cu aceștia, dacă va fi cazul.
- i. Anexa 1 – defalcare propunere financiară pe loturi.

## **6. INTERPRETARE**

- 6.1. Documentele care alcătuiesc Contractul trebuie considerate ca documente care se explicitează reciproc. În scopul interpretării în caz de discrepante sau ambiguități, prioritatea documentelor este cea prevăzută la articolul 5.
- 6.2. Actele adiționale și protocoalele vor avea prioritatea documentelor pe care le modifică, în conformitate cu ordinea stabilită la art.5.
- 6.3. În cazul în care pe parcursul realizării Contractului se constată faptul că anumite elemente ale Propunerii tehnice care fac parte din oferta Prestatorului sunt inferioare sau nu corespund cu cerințele prevăzute în Caietul de Sarcini, prevalează cerințele prevăzute de Caietul de Sarcini.

## **7. MODIFICAREA CONTRACTULUI**

- 7.1. Modificarile contractului/documentelor contractului se fac prin Acte adiționale încheiate în scris și semnate de Partile contractante.
- 7.2. Prin excepție de la prevederea articolului 7.1., modificările care privesc structura echipei Prestatorului se face prin acceptul scris al Autorității Contractante la propunerea prestatorului.
- 7.3. Orice modificare a contractului de servicii și a anexelor sale care nu a fost făcută sub forma unui Accept scris al Autorității Contractante sau Act Adițional va fi considerată nulă și neavenită.
- 7.4. Prevederile articolului 6.1 - Servicii complementare din Condiții Generale de Contract nu se aplică.

## **8. COMUNICAREA**

- 8.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului Contract, trebuie să fie transmisă în scris la adresele de comunicare precizate în Contract sau notificate de Părți.
- 8.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.
- 8.3. Comunicările între Părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării respective.

## **9. RESPONSABILITĂȚI ȘI RISCURI**

### **9.1. Durata responsabilității**

Fără a aduce atingere prevederilor de la articolul 10.7. din Condițiile Speciale, Prestatorul rămâne responsabil în limita obligațiilor sale specifice descrise în Contract pentru:

- a. viciile ascunse ale Lucrărilor, ivite într-un interval de 10 ani de la recepția acestora precum și pe toată durata de existență a Lucrărilor pentru viciile structurii de rezistență rezultate din nerespectarea normelor de proiectare și de execuție în vigoare la data realizării acestora, în conformitate cu prevederile legale aplicabile;
- b. efectele oricărui corecții financiare aplicate Autorității Contractante după cum sunt definite în art. 9.2.f., într-un interval de 5 ani de la finalizarea serviciilor.

### **9.2 Limite ale responsabilității Prestatorului**

- a. Fără a aduce atingere prevederilor de la articolul 9.1 din Condițiile Speciale, Prestatorul va îndeplini rolul, va exercita autoritatea și va avea responsabilitățile decurgând din calitatea acestuia de Inginer pe toată durata contractului în conformitate cu art.4 din Condițiile Speciale. Prin preluarea funcției de Inginer, Prestatorul va fi singurul responsabil pentru asigurarea managementului proiectului și Supervizarea Lucrărilor care se realizează în cadrul "Proiectului" și pentru asigurarea implementării cu succes a contractelor de lucrări.
- b. Prestatorul își va asuma toată răspunderea pentru deciziile de management pe marginea oricăror aspecte privind Supervizarea execuției Lucrărilor, mai puțin situațiile enumerate mai jos, pentru care Inginerul va propune soluția de rezolvare a situației respective, dar decizia finală va fi luată de către Autoritatea Contractantă:

- emiterea ordinului de incepere a lucrarilor
  - acceptarea oricarui aspect care ar putea genera depasiri de pret in cadrul unui Contract de lucrari din cadrul Proiectului
  - delegarea autoritatii Consultantului
  - acordarea aprobarii unui subantreprenor pentru lucrarile care ar fi trebuit executate de un subantreprenor diferit, nenominalizat in contract; Consultantul va transmite spre aprobare la Autoritatea Contractanta toate documentele aferente subantreprenorilor propusi de Antreprenor în cadrul Contractului de Lucrari.
  - aprobarea de proiecte/detalii de executie, sau alte documentatii intocmite de Antreprenor;
  - aprobarea graficului de implementare pentru contract; aprobarea oricaror modificari ale graficului sau a termenelor intermediare stabilite prin contract; agrearea cu Antreprenorul a unor extinderi de timp pentru finalizarea lucrarilor contractului;
  - aprobarea unui Ordin de Variatie/Modificare care poate modifica prevederile contractului in mod special cu privire la pretul contractului, scopul, caracterul, durata lucrarilor, cantitatile de lucrari sau calitatea lucrarilor din cadrul contractului, sau care poate genera o cheltuiala neeligibila pentru Autoritatea Contractanta;
  - emiterea unei dispozitii privind suspendarea parțială sau integral a execuției lucrărilor;
  - emiterea Certificatului de Receptie la Terminarea lucrarilor si a procesului verbal;
  - emiterea Certificatului de Receptie Finala a lucrarilor si a procesului verbal aferent;
  - emiterea instructiunilor de restituire a garantiilor de buna executie /retinerilor de buna executie;
- c. Părțile declară și sunt de acord că serviciile definite la articolul 9.2.b au caracter de consultanță pentru Autoritatea Contractantă. Autoritatea Contractantă este liberă să decidă dacă urmează sau nu soluțiile indicate de Prestator. Cu toate acestea, Prestatorul este deplin responsabil pentru soluția indicată Autorității Contractante.
- d. Prestatorul nu are obligația să verifice autenticitatea/validitatea informațiilor și documentelor puse la dispoziția sa de către Autoritatea Contractantă, putându-se baza pe oricare astfel de documente pe care le va considera autentice, valide și corecte în baza aparenței lor.
- e. Prestatorul nu va putea fi ținut răspunzător pentru orice întârzieri în îndeplinirea obligațiilor asumate prin Contract, în măsura în care aceste întârzieri sunt cauzate de Autoritatea Contractantă/ Antreprenor.
- f. Prestatorul va putea fi ținut răspunzător pentru efectele oricaror corecții financiare aplicate Autorității Contractante ca urmare a verificărilor realizate de către organismele abilitate în legătura cu serviciile și cu Lucrările la care se referă serviciile, dacă aceste corecții financiare sunt rezultatul unor acțiuni sau omisiuni exclusive ale Prestatorului în executarea serviciilor, fără implicarea explicită a Autorității Contractante.

### **Art. 9.3 Despăgubiri**

(1) Prestatorul va despăgubi, va proteja și va apăra Autoritatea Contractantă, agenții săi și angajații față de toate acțiunile, revendicările, pierderile sau pagubele care pot apărea din cauza oricărei acțiuni sau omisiuni din partea Prestatorului în executarea serviciilor, incluzând încălcarea prevederilor legale sau drepturilor unor terțe părți cu referire la patente, mărci înregistrate și alte forme de proprietate intelectuală/copy-right.

(2) Autoritatea Contractantă va despăgubi, va proteja și va apăra Prestatorul, agenții săi și angajații față de toate acțiunile, revendicările, pierderile sau pagubele care pot apărea din cauza oricărei neîndepliniri de către Autoritatea Contractantă a obligațiilor ce-i revin prin Contract.

### **Art. 9.4 Soluționarea litigiilor**

(1) Autoritatea Contractantă și Prestatorul vor depune toate eforturile pentru rezolvarea pe cale amiabilă prin tratative directe a oricărui litigiu apărut între acestea provenind din sau aflat în legătură cu îndeplinirea Contractului.

(2) Dacă în termen de 30 zile de la începerea acestor tratative Autoritatea Contractantă și Prestatorul nu reușesc să rezolve pe cale amiabilă litigiul, oricare dintre Părți poate solicita ca acesta să fie soluționat de către instanța judecătorească. Părțile convin ca instanța competentă în judecarea litigiului să fie cea din raza sediului social al Autorității Contractante.

(3) Pe perioada soluționării litigiului, Prestatorul este obligat să continue prestarea serviciilor astfel cum au fost stabilite prin Contract. Nerespectarea acestei obligații se asimilează cu „abandonarea serviciilor” iar Autoritatea Contractantă va fi îndreptățită să rezilieze Contractul prin invocarea prevederilor articolul 10.2.(1) litera c) din Condițiile Generale. În acest caz, Prestatorul va fi considerat responsabil și va despăgubi Autoritatea

Contractantă pentru orice prejudiciu creat ca urmare a nerespectării acestei obligații iar Autoritatea Contractantă va fi îndreptătită să recupereze respectivul prejudiciu fie prin rețineri din sumele datorate Prestatorului fie prin executarea Garanției de Buna Executie, fie prin emiterea de către Autoritatea Contractantă a unei facturi sau în orice alt mod.

## **10. GARANTIA DE BUNĂ EXECUTIE A CONTRACTULUI**

**10.1.** Prestatorul va constitui Garanția de Bună Execuție în cuantum de 10% din Pretul Contractului fara TVA, pentru fiecare lot în parte, în conformitate cu prevederile art. 90 (3) din HG 925/2006, respectiv prin rețineri succesive din sumele datorate pentru facturi parțiale. Prestatorul va face dovada deschiderii conturilor de garanție și a depunerii sumei inițiale în termen de 10 zile de la data semnării Contractului. În cazul reținerilor succesive, contractantul are obligația de a deschide la unitatea Trezoreriei Statului din cadrul organului fiscal competent în administrarea acestuia conturile de disponibil distinct la dispoziția autorității contractante. Sumele inițiale care se depun de către contractant în contul de disponibil astfel deschis nu trebuie să fie mai mica de 0,5% din prețul contractului, pentru fiecare lot în parte. Pe parcursul îndeplinirii contractului, autoritatea contractantă urmează să alimenteze acest cont prin rețineri succesive din sumele datorate și convenite contractantului până la concurența procentului de 10% din valoarea contractului. Dovada deschiderii contului la Trezoreria Statului și a constituirii garanției de buna execuție în cuantum de 0,5% din valoarea contractului va fi depusă, în original, la Direcția Generală Economică și în copie la Direcția Utilități Publice și la Direcția Proceduri Achiziții, în vederea eliberării garanției de participare.

**10.2.** În situația neconstituirii Garanțiilor de Bună Execuție în conformitate cu prevederile alineatului precedent, Contractul va fi considerat ca neîncheiat, Părțile fiind de drept repuse în situația anterioară semnării sale, nemaifiind necesară nicio decizie a vreunei instanțe judecătorești și, de asemenea, Autoritatea Contractantă netrebuind să îndeplinească nicio procedură, fie de notificare sau de altă natură, prin care să aducă la cunoștința Prestatorului acest fapt.

**10.3.** Prestatorul va menține în vigoare Garanțiile de Bună Execuție pe toată Durata Contractului.

**10.4.** Prestatorul va modifica valoarea Garanțiilor de Bună Execuție ori de câte ori se va modifica Pretul Contractului, astfel încât cuantumul garanției de buna execuție să fie 10% din Pretul Contractului.

**10.5.** Autoritatea Contractantă se obligă să elibereze garanția pentru participare și, după caz, să emită ordinele de începere a Contractului numai după ce Prestatorul a făcut dovada constituirii Garanțiilor de Bună Execuție.

**10.6.** Autoritatea Contractantă are dreptul de a emite pretenții asupra Garanției de Bună Execuție, în limita prejudiciului creat, dacă Prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin Contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra Garanției de Bună Execuție, Autoritatea Contractantă are obligația de a notifica acest lucru Prestatorului în conformitate cu prevederile articolului 2.3 din Condițiile Generale, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

**10.7.** Autoritatea Contractantă se obligă să restituie Garanțiile de Bună Execuție în termen de 14 zile de la îndeplinirea de către Prestator a tuturor obligațiilor asumate prin Contract certificată prin aprobarea fără observații a Raportului Final din cadrul Contractului.

## **11. PLATA SERVICIILOR**

**11.1.** Plata serviciilor ce fac obiectul Contractului se va efectua lunar de către Autoritatea Contractantă, în baza facturilor fiscale emise de Prestator, în termen de 30 de zile de la data primirii facturii, prin transfer bancar în contul acestuia precizat în Contract sau notificat ulterior. La efectuarea plății facturilor fiscale emise de Prestator, Autoritatea Contractantă va ține cont de orice deduceri prevăzute de Contract.

**11.2.** Prestatorul va emite factura fiscală pentru fiecare lot în parte după aprobarea expresă a documentelor justificative de plată relevante de către Autoritatea Contractantă, în conformitate cu prevederile articolului 9 din Condițiile Generale.

**11.3.** În cazul în care Autoritatea Contractantă nu va efectua plata/plățile la termenul/termenele și în condițiile prevăzute mai sus, Autoritatea Contractantă va datora Prestatorului penalități de 0,02 %/zi calendaristică de întârziere după termenul de scadență, procent ce se va aplica asupra sumei neachitate.

## 12. AVANS

Fără avans.

12.1. Prevederile articolului 9.1 – Avansul, din Condiții Generale de Contract nu se aplica.

## CONDITII GENERALE DE CONTRACT

### ART. 1. DEFINITII

În Condițiile de Contract, care includ Condițiile Speciale și aceste Condiții Generale, următoarele cuvinte și expresii vor avea semnificațiile de mai jos. Cuvintele care indică persoane sau părți includ societăți sau alte entități legale, cu excepția cazurilor în care contextul cere altfel.

#### Art.1. 1. Abandonarea serviciilor

Înseamnă eșecul Prestatorului de a-și îndeplini obligațiile contractuale așa cum este acesta stabilit drept abandonare în sensul condițiilor cumulative precizate la articolul 5.7 din Condițiile Generale.

#### Art.1. 2. Antreprenor

Înseamnă persoana(ele) numită(e) Antreprenor în cadrul contractului/contractelor de lucrări la care se referă Contractul și succesorii legali ai acestei persoane.

#### Art.1. 3. Asigurări

Înseamnă orice asigurare pe care Prestatorul trebuie să o furnizeze Autorității Contractante în conformitate cu prevederile articolelor 4.1 și 4.2 din Condițiile Generale, precum și în conformitate cu orice alte documente contractuale.

#### Art.1. 4. Autoritatea Contractantă

Înseamnă persoana numită Autoritate Contractantă sau Beneficiar în Contract și succesorii legali ai acestei persoane.

#### Art.1. 5. Act adițional

Înseamnă documentul scris și semnat de Părți prin care se modifică termenii și condițiile Contractului.

#### Art.1. 6. Caiet de sarcini

Înseamnă documentul care este astfel denumit și este anexat la Contract, alcătuit de către Autoritatea Contractantă, și care include definirea obiectivelor Contractului, specificând, acolo unde este cazul, metodele și resursele care urmează să fie utilizate de către Prestator și/sau rezultatele ce trebuie atinse de către acesta precum și o serie de condiții sau conditionări în vederea prestării serviciilor după cum Autoritatea Contractantă consideră necesar.

#### Art.1. 7. Conflict de interese

Înseamnă orice situație precizată în cadrul articolului 3.8 din Condițiile Generale și care poate avea drept consecință rezilierea Contractului de către Autoritatea Contractantă.

#### Art.1. 8. Contract

Înseamnă Contractul compus din documentele enumerate în Art 5 din Condițiile Speciale.

#### Art.1. 9. Contract/Contracte de Lucrări

Înseamnă contractul/contractele încheiate/incheiate de Autoritatea Contractantă cu Antreprenorul pentru realizarea Lucrărilor care fac obiectul Contractului.

#### Art.1. 10. Data de Bază

Înseamnă data anterioară cu 28 de zile față de ultima dată de depunere a Ofertei.

**Art.1. 11. Data de Începere a serviciilor**

Înseamnă data indicată de Autoritatea Contractantă pentru începerea prestării serviciilor în conformitate cu prevederile articolului 5.1 din Condițiile Generale.

**Art.1. 12. Durată/Perioada de Execuție a serviciilor**

Înseamnă timpul necesar finalizării de către Prestator a serviciilor care fac parte din obiectul Contractului, calculată din momentul Datei de Începere, după cum este precizat la articolele 4 din Condițiile Speciale și 5.2 din Condițiile Generale.

**Art.1. 13. Echipamentele Prestatorului**

Înseamnă orice echipamente asigurate de Prestator personalului său în vederea prestării corespunzătoare a serviciilor, după cum este prevăzut la articolul 3.10 din Condițiile Generale.

**Art.1. 14. Facilități puse la dispoziție de Autoritatea Contractantă**

Înseamnă orice facilități pe care Autoritatea Contractantă le va pune la dispoziția Prestatorului cu titlu gratuit pentru a fi utilizate de către acesta în scopul prestării serviciilor, după cum este precizat la articolul 2.6 din Condițiile Generale și în Caietul de Sarcini.

**Art.1. 15. FIDIC**

Înseamnă Federația Internațională a Inginerilor Consultanți - Federation Internationale des Ingenieurs-Conseils.

**Art.1. 16. Forță Majoră**

Înseamnă evenimentul intitulat astfel și definit la articolul 7 din Condițiile Generale.

**Art.1. 17. Garanție de Bună Execuție**

Înseamnă garanția (sau garanțiile, dacă există) asigurată potrivit prevederilor articolului 10 din Condițiile Speciale.

**Art.1. 18. Înregistrări**

Înseamnă orice înregistrări făcute și menținute de către Prestator în cadrul Contractului, după cum acestea sunt precizate la articolul 8.1 din Condițiile Generale.

**Art.1. 19. Inginer**

Înseamnă persoana desemnată de Prestator și nominalizată de Autoritatea Contractantă să îndeplinească rolul și să exercite Autoritatea Inginerului în scopul Supervizării execuției Lucrărilor, în conformitate cu prevederile Contractului și ale Contractului/Contractelor de Lucrări.

**Art.1. 20. Instrucțiuni**

Înseamnă orice instrucțiuni sau ordin emis de Autoritatea Contractantă către Prestator privind prestarea serviciilor după cum este precizat la articolul 2.2 din Condițiile Generale.

**Art.1. 21. Legislația aplicabilă**

Înseamnă toate legile naționale, decretele, ordonanțele și alte legi, reglementări și hotărâri ale oricărei autorități publice legal constituite, precum și orice norme, normative și standarde aplicabile.

**Art.1. 22. Lucrările**

Înseamnă lucrările permanente și lucrările provizorii, sau oricare dintre acestea, după caz, a căror Supervizare face obiectul prezentului Contract, așa cum sunt acestea definite în Contractul de Lucrări.

**Art.1. 23. Oferta Financiară**

Înseamnă formularul de ofertă financiară care defalcă valoarea Contractului pe liniile bugetare aferente și prevede ratele de onorarii ale experților care prestează serviciile de supervizare precum și orice alte detalii

necesare determinării valorii serviciilor, completat de Prestator corespunzător și inclus în Contract în scopul detalierii Pretului Contractului.

**Art.1. 24. Parte**

Înseamnă Autoritatea Contractantă sau Prestatorul, după cum sunt acestea definite în Condițiile Speciale ale Contractului și după cum cere contextul.

**Art.1. 25. Penalitate Contractuală**

Înseamnă despăgubirea stabilită în prezentul Contract ca fiind plătită de către una din părțile contractante către cealaltă parte în caz de neîndeplinire a obligațiilor din Contract sau o parte din acestea.

**Art.1. 26. Perioada de valabilitate a Contractului**

Perioada de valabilitate a Contractului începe la data ultimei semnături de către Părți și se termină la data îndeplinirii de către ambele Părți a tuturor obligațiilor izvorâte din Contract, așa cum este aceasta definită la articolul 4 din Condițiile Speciale.

**Art.1. 27. Personalul Prestatorului**

Înseamnă personalul salariat sau contractat de către Prestator în cadrul prezentului Contract, conform articolului 3.12 din Condiții Generale.

**Art.1. 28. Prestator**

Înseamnă operatorul economic care a devenit parte în Contract ca urmare a desfășurării procedurii de achiziție publică pentru a presta serviciile precizate la Articolul 2 din Condițiile Speciale.

**Art.1. 29. Prețul Contractului**

Înseamnă prețul definit la articolul 3 din Condițiile Speciale cu toate modificările ulterioare, dacă există.

**Art.1. 30. Rapoartele Prestatorului**

Înseamnă toate rapoartele elaborate de Prestator în conformitate cu prevederile Contractului.

**Art.1. 31. Reprezentantul Prestatorului**

Înseamnă persoana desemnată de către Prestator în conformitate cu prevederile articolului 3.11 din Condițiile Generale și care acționează în numele Prestatorului, în vederea implementării Contractului.

**Art.1. 32. Reprezentantul Autorității Contractante**

Înseamnă persoana fizică responsabilă cu implementarea și monitorizarea implementării Contractului în numele și pentru Autoritatea Contractantă sau altă persoană desemnată de către Autoritatea Contractantă în limita autorității delegate.

**Art.1. 33. Revendicările Autorității Contractante**

Înseamnă pretențiile emise de către Autoritatea Contractantă în baza oricărui articol din cadrul Contractului și în conformitate cu prevederile articolului 2.3 din Condițiile Generale.

**Art.1. 34. Revendicările Prestatorului**

Înseamnă pretențiile emise de către Prestator în baza oricărui articol din cadrul Contractului și în conformitate cu prevederile articolului 3.14 din Condițiile Generale.

**Art.1. 35. Schimbări în legislație**

Înseamnă orice modificare a Legislației survenită în conformitate cu prevederile articolului 6.3 din Condițiile Generale.



**Art.1. 36. Serviciile**

Înseamnă orice activități ce vor fi desfășurate de către Prestator în baza Contractului, inclusiv toate activitățile care necesită exercitarea unui rol de consultantă sau conducerea și Supervizarea Lucrărilor.

**Art.1. 37. Servicii aditionale**

Serviciile denumite astfel în cadrul Contractului și definite la articolul 6.2 din Condițiile Generale.

**Art.1. 38. Servicii complementare**

Serviciile denumite astfel în cadrul Contractului și definite la articolul 6.1 din Condițiile Generale.

**Art.1. 39. Subcontract**

Înseamnă orice acord scris prin care Prestatorul încredințează executia unei părți a serviciilor unei terțe părți în conformitate cu prevederile articolului 3.4 (1) din Condițiile Generale.

**Art.1. 40. Subcontractori nominalizati**

Înseamnă orice Subcontractor pe care Autoritatea Contractantă, îl desemnează să fie angajat ca Subcontractor în cadrul Contractului printr-o instrucțiune în acest sens transmisă Prestatorului în conformitate cu prevederile articolului 2.5 din Condițiile Generale.

**Art.1. 41. Sume Reținute**

Înseamnă orice sume pe care Autoritatea Contractantă, în baza prevederilor oricărui articol din cadrul Contractului, le reține din facturile emise de Prestator în conformitate cu prevederile articolului 11 din Condițiile Speciale.

**Art.1. 42. Supervizarea**

Înseamnă totalitatea activităților, atribuțiilor și obligațiilor pe care Prestatorul le îndeplinește în baza Contractului, spre interesul Autorității Contractante, în vederea realizării unor Lucrări conforme cu prevederile Contractului de Lucrări și cu legislația aplicabilă.

**Art.1. 43. Perioade. Termene limită / termen**

**Perioade.**

„Zi” ori „zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, „lună” înseamnă lună calendaristică și „An” înseamnă 365 de zile, dacă nu se specifică în mod explicit altceva.

**Termene limită / termen**

Înseamnă acele perioade precizate în cadrul Contractului care vor începe să curgă din ziua următoare actului sau evenimentului care reprezintă momentul de început al acelor perioade. În cazul în care ultima zi a termenului se împlinesc într-o zi nelucrătoare, termenul va expira la sfârșitul următoarei zile lucrătoare.

**ART. 2. AUTORITATEA CONTRACTANTĂ**

**Art.2. 1. Reprezentantul Autorității Contractante**

(1) Autoritatea Contractantă va desemna o persoană care va acționa ca reprezentant al său pentru administrarea Contractului.

(2) Reprezentantul Autorității Contractante va putea delega parțial sau total atribuțiile sale unei alte persoane doar cu informarea prealabilă a Prestatorului asupra persoanei înlocuitoare.

**Art.2. 2. Instrucțiunile Autorității Contractante**

Fără a aduce atingere prevederilor de la articolul 2 din Condițiile Speciale, Autoritatea Contractantă va avea dreptul de a emite Instrucțiuni privind implementarea Contractului, astfel:

a) emiterea aprobărilor prevăzute de Contract,

- b) mobilizarea/demobilizarea experților,
- c) realocarea zilelor de lucru în cadrul aceleiași categorii de experți în limita a 15% din Pretul Contractului și fără modificarea Pretului Contractului,
- d) modificarea calendarului sau succesiunii de prestare a serviciilor fără modificarea Duratei Contractului.

### **Art.2. 3. Revendicările Autorității Contractante**

(1) Dacă Autoritatea Contractantă se consideră îndreptățită la o plată potrivit prevederilor oricărui articol din Contract sau oricărui eveniment sau context care are legătură cu Contractul și generează o astfel de plată în favoarea Autorității Contractante, Autoritatea Contractantă va înștiința Prestatorul și îi va prezenta acestuia detaliile necesare.

(2) Înștiințarea va fi transmisă de îndată ce Autoritatea Contractantă are cunoștință despre evenimentul sau contextul care generează o astfel de plată. Detaliile prezentate trebuie să specifice articolul sau altă motivație a solicitării și trebuie să includă o justificare a sumei la care Autoritatea Contractantă se consideră îndreptățită potrivit prevederilor Contractului.

(3) Autoritatea Contractantă va fi îndreptățită să recupereze respectiva sumă din valoarea Contractului. Această sumă va putea fi recuperată fie prin rețineri din sumele datorate Prestatorului, fie prin executarea Garanției de Bună Executie, fie prin emiterea de către Autoritatea Contractantă a unei facturi sau în orice alt mod, cum ar fi executarea asigurării de risc profesional.

### **Art.2. 4. Asistență și cooperare**

(1) Pentru a nu întârzia Prestatorul în executarea serviciilor, Autoritatea Contractantă va furniza la cererea Prestatorului, într-un interval de timp rezonabil și gratuit toate informațiile care pot avea legătură cu serviciile și pe care Autoritatea Contractantă este în măsură să le obțină.

(2) Autoritatea Contractantă va asigura (acolo unde este în măsură să o facă), la cererea Prestatorului, asistență pentru obținerea de către Prestator a oricăror autorizații, acorduri sau aprobări necesare potrivit prevederilor legale.

### **Art.2. 5. Subcontractori nominalizați**

Prestatorul va coopera cu Subcontractorii nominalizați pentru executarea serviciilor și va răspunde pentru actele și faptele subcontractanților săi și ale experților, agenților, salariaților acestora, ca și cum ar fi actele sau faptele Prestatorului, ale experților, agenților sau salariaților acestuia.

### **Art.2. 6. Facilități puse la dispoziție de Autoritatea Contractantă**

Autoritatea Contractantă va pune la dispoziția Prestatorului cu titlu gratuit pentru a fi utilizate de către acesta în scopul prestării serviciilor exclusiv facilitățile prevăzute în Caietul de Sarcini.

- accesul la toate informațiile relevante referitoare la Proiect;
- informații despre structura Beneficiarului și alte structuri de operare,
- informații despre programul de investiții al PMB – DUP, bugetul PMB, contractul de concesiune cu ANB, alte informații relevante și care au legătură cu proiectul în cauză ;

## **ART. 3. PRESTATORUL**

### **Art.3. 1. Obligații în cazul asocierii**

Dacă Prestatorul constituie (potrivit prevederilor Legilor în vigoare) o asocierie, un consorțiu sau o altă grupare de două sau mai multe persoane:

- a. aceste persoane vor fi obligate în mod solidar și nelimitat față de Autoritatea Contractantă pentru executarea Contractului;
- b. aceste persoane vor notifica Autoritatea Contractantă cu privire la Liderul lor care va avea autoritatea de Prestator pentru toți membrii asocierii;

- c. Prestatorul nu își va modifica componența sau statutul legal fără aprobarea prealabilă a Autorității Contractante, și
- d. Liderul va fi autorizat de către asocieră, consorțiu sau gruparea de două sau mai multe persoane să primească instrucțiuni, precum și plata pentru și în numele fiecăreia și tuturor dintre acestea.

### **Art.3. 2. Cesiunea și reorganizarea persoanei juridice**

Într-un contract de achiziție publică este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acel contract, cu acordul prealabil, exprimat în scris al celeilalte părți, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

### **Art.3. 3. Respectarea Instrucțiunilor Autorității Contractante**

- (1) Prestatorul se va conforma Instrucțiunilor date de Reprezentantul Autorității Contractante.
- (2) În situația în care Prestatorul apreciază că o Instrucțiune este emisă cu depășirea competenței ori are ca efect modificarea Contractului, va notifica imediat Autoritatea Contractantă expunând detaliat motivele notificării și va suspenda executarea Instrucțiunii până la primirea unei confirmări sau infirmări scrise a Instrucțiunii de la Autoritatea Contractantă.

### **Art.3. 4. Subcontractarea**

- (1) Orice acord scris prin care Prestatorul încredințează executia unei părți a serviciilor unei terte părți se consideră a fi un subcontract.
- (2) Prestatorul nu va subcontracta în totalitate serviciile.
- (3) Pentru a subcontracta parti din prezentul Contract după semnarea Contractului, Prestatorul va obține aprobarea prealabilă a Autorității Contractante. Această aprobare va fi acordată avându-se în vedere serviciile care urmează a fi subcontractate și calificările relevante ale subcontractantului propus. Introducerea/înlocuirea unui subcontractant nu va conduce la modificarea propunerii tehnice sau financiare inițiale. Autoritatea Contractantă, va notifica decizia sa Prestatorului în termen de maxim 15 zile de la data primirii solicitării de aprobare, motivând corespunzător decizia sa în cazul unei eventuale respingeri.
- (4) Niciun contract de subcontractare nu va crea raporturi contractuale între subcontractant și Autoritatea Contractantă. Prestatorul va răspunde pentru actele și faptele subcontractanților săi și ale experților, agenților, salariaților acestora, ca și cum ar fi actele sau faptele Prestatorului, ale experților, agenților sau salariaților acestuia. Aprobarea de către Autoritatea Contractantă a subcontractării oricărei părți a Contractului sau a angajării de către Prestator a unor subcontractanți pentru desfășurarea serviciilor nu va exonera Prestatorul de niciuna din obligațiile sale din Contract.
- (5) În cazul în care un subcontractant se dovedește incapabil în executarea obligațiilor sale, Autoritatea Contractantă poate solicita Prestatorului fie să înlocuiască respectivul subcontractant fie să execute el însuși respectivele servicii.
- (6) Serviciile încredințate unui subcontractant de către Prestator nu pot fi încredințate unor terțe părți de către subcontractant. Prestatorul are obligația de a insera în acordul de subcontractare o clauză specială în acest sens.
- (7) Orice schimbare a subcontractantului fără aprobarea prealabilă în scris a Autorității Contractante sau orice încredințare a serviciilor de către subcontractant către terțe părți va fi considerată o încălcare a Contractului de către Prestator.
- (8) Subcontractanții pentru serviciile care se vor plăti pe baza rambursării facturilor vor fi selectați de Prestator prin aplicarea unei proceduri care va respecta principiile fundamentale expuse în legislația aplicabilă de achiziții publice și care va fi agreată în avans cu Autoritatea Contractantă.
- (9) Prestatorul va despăgubi, va proteja și va apăra, Autoritatea Contractantă, agenții săi și angajații față de toate acțiunile revendicării, pierderile sau pagubele survenite ca urmare a eșecului Prestatorului de a asigura respectarea prevederilor prezentului articol.

### **Art.3. 5. Codul de conduită profesională**

- (1) Prestatorul va acționa întotdeauna loial și imparțial și ca un consilier de încredere pentru Autoritatea Contractantă conform regulilor și/sau codului de conduită al profesiei sale, precum și cu discreția necesară. Se va abține să facă afirmații publice în legătură cu proiectul sau serviciile prestate fără să aibă aprobarea prealabilă a

Autorității Contractante, precum și să participe în orice activități care sunt în conflict cu obligațiile sale contractuale în raport cu Autoritatea Contractantă. Nu va angaja Autoritatea Contractantă în niciun fel, fără a avea acordul prealabil scris al acesteia și va prezenta această obligație în mod clar terților, dacă va fi cazul.

(2) Prestatorul va executa serviciile în baza Contractului cu atenție, eficiență și diligență, conform celor mai înalte standarde profesionale, cu respectarea termenelor limită relevante, potrivit prevederilor Contractului și Contractului de Lucrări.

(3) Pe perioada executării Contractului, Prestatorul și personalul său vor respecta drepturile omului și se obligă să nu aducă atingere obiceiurilor politice, culturale și religioase din România.

(4) Plățile către Prestator aferente Contractului vor constitui singurul venit ori beneficiu ce poate deriva din Contract, și atât Prestatorul cât și personalul său salariat ori contractat, inclusiv conducerea sa și salariații din teritoriu, nu vor accepta niciun comision, discount, alocație, plată indirectă ori orice altă formă de retribuție în legătură cu sau pentru executarea obligațiilor din Contract.

(5) Prestatorul nu va avea niciun drept, direct sau indirect, la vreo redevență, facilitare sau comision cu privire la orice bun sau procedeu brevetat sau protejat utilizate în scopurile Contractului sau ale Proiectului, fără aprobarea prealabilă în scris a Autorității Contractante.

(6) Totodată, Prestatorul și personalul său nu vor utiliza în dauna Autorității Contractante informațiile ce le-au fost furnizate sau rezultatul studiilor, testelor sau cercetărilor desfășurate în cursul sau în scopul executării Contractului.

(7) Autoritatea Contractantă poate decide încetarea Contractului conform prevederilor articolului 10.2 (1) litera f) din Condițiile Generale în situația nerespectării de către Prestator a prevederilor aliniatelor (1), (2), (4), (5) din prezentul articol.

#### **Art.3. 6. Confidentialitatea**

(1) Prestatorul va considera toate documentele și informațiile care îi sunt puse la dispoziție referitoare la Contract drept private și confidentiale și, cu excepția cazului în care este necesar pentru executarea Contractului, nu va publica sau divulga niciun element al Contractului fără acordul scris prealabil al Autorității Contractante. Totuși, Prestatorului i se va permite să divulge orice informații publice disponibile sau informații solicitate pentru a certifica capacitatea sa de a participa în proceduri de atribuire pentru alte contracte. Dacă există divergențe cu privire la necesitatea publicării sau divulgării de informații în scopul executării Contractului, decizia finală cu privire la acest aspect va aparține Autorității Contractante.

(2) Prestatorul și personalul său vor respecta secretul profesional, atât pe Durata Contractului, cât și după încetarea acestuia. În acest sens, cu excepția cazului în care se obține acordul scris prealabil al Autorității Contractante, Prestatorul și personalul său, salariat ori contractat de acesta, incluzând conducerea și salariații din teritoriu, nu vor comunica niciodată oricărei alte persoane sau entități, nicio informație confidențială divulgată lor sau despre care au luat cunoștință și nu vor face publică nicio informație referitoare la recomandările primite în cursul sau ca rezultat al derulării serviciilor.

#### **Art.3. 7. Conflictul de Interese**

(1) Prestatorul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situație care ar putea compromite executarea obiectivă și imparțială a Contractului. Conflictele de interese pot apărea în mod special ca rezultat al intereselor economice, afinităților politice ori de naționalitate, legăturilor de rudenie ori afinitate, sau al oricăror alte legături ori interese comune. Orice conflict de interese apărut în timpul executării Contractului trebuie notificat în scris Autorității Contractante fără întârziere.

(2) Autoritatea Contractantă își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate de Prestator pentru evitarea/eliminarea oricărui conflict de interese sunt corespunzătoare și poate solicita măsuri suplimentare dacă consideră necesar. Prestatorul se va asigura că personalul său, salariat sau contractat de el, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu, nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese. Prestatorul va înlocui, imediat și fără vreo compensație din partea Autorității Contractante orice membru al personalului său salariat ori contractat, inclusiv conducerea ori salariații din teritoriu, care se regăsește într-o astfel de situație, prevederile art. 3.13 din CG nefiind aplicabile. Cu toate acestea, dacă situația de conflict de interese era cunoscută Prestatorului la data formulării ofertei sau putea fi cunoscută la acea dată prin minime diligențe, prevederile art. 3.13 rămân aplicabile.

(3) Prestatorul trebuie să evite orice contact care ar putea să-i compromită independența ori pe cea a personalului său, salariat sau contractat, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu. Dacă Prestatorul nu respectă prevederile acestui articol, Autoritatea Contractantă, fără afectarea dreptului acesteia de a obține repararea prejudiciului ce i-a fost cauzat ca urmare a situației de conflict de interese, va putea decide și notifica încetarea deplin drept și cu efect imediat a Contractului, în condițiile prevăzute de articolul 10.2 (1) litera g) din Condițiile Generale.

### **Art.3. 8. Proprietate intelectuală**

(1) Toate rapoartele și informațiile cum ar fi hărți, grafice, desene tehnice, specificații, planuri, statistici, calcule și înregistrările avute ca sprijin sau materialele achiziționate, compilate sau pregătite de către Prestator în cadrul execuției contractului vor fi considerate proprietatea Autorității Contractante ca urmare a efectuării plății aferente acestora de către Autoritatea Contractantă.

(2) Orice rezultate ori drepturi, inclusiv drepturi de autor sau alte drepturi de proprietate intelectuală ori industrială, dobândite în executarea Contractului vor fi proprietatea exclusivă a Autorității Contractante, care le va putea utiliza, publica, cesiona ori transfera așa cum va considera de cuviință, fără limitare geografică ori de altă natură, cu excepția situațiilor în care există deja asemenea drepturi de proprietate intelectuală ori industrială înregistrate anterior derulării Contractului.

(3) După terminarea Contractului, Prestatorul va livra toate aceste documente și informații Autorității Contractante. Prestatorul poate reține copii ale unor asemenea documente, dar nu trebuie să le utilizeze pentru scopuri care nu au legătură cu Contractul sau fără un consimțământ scris obținut anterior de la Autoritatea Contractantă.

(4) Prestatorul nu trebuie să publice articole referitoare la servicii sau să facă referire la ele când execută orice servicii pentru alții, sau să divulge informația obținută de la Autoritatea Contractantă fără a avea consimțământul scris al Autorității Contractante.

### **Art.3. 9. Asigurarea calității**

Prestatorul va institui un sistem de asigurare a calității pentru a demonstra respectarea cerințelor Contractului. Autoritatea Contractantă va avea dreptul să auditeze orice aspect al sistemului calității.

### **Art.3. 10. Echipamentele Prestatorului**

Prestatorul va adopta toate măsurile necesare pentru a asigura în mod continuu personalului salariat ori contractat echipamentul și suportul necesare pentru îndeplinirea în mod eficient a sarcinilor acestuia.

### **Art.3. 11. Reprezentantul Prestatorului**

Pentru administrarea Contractului, Prestatorul va numi un Reprezentant al Prestatorului și îi va atribui acestuia toată autoritatea necesară pentru a acționa în numele Prestatorului potrivit prevederilor Contractului. Decizia de numire va fi comunicată de îndată Autorității Contractante.

### **Art.3. 12. Personalul Prestatorului**

Personalul Prestatorului va include ingineri cu experiență și calificare corespunzătoare, inclusiv diriginți de șantier pentru toate specialitățile relevante, precum și alt personal de specialitate care să aibă competența de a-și îndeplini responsabilitățile prevăzute în Contract. Prestatorul trebuie:

- a. să înainteze Autorității Contractante spre aprobare o planificare estimativă pentru mobilizarea personalului;
- b. să înainteze Autorității Contractante solicitarea (inclusiv Referințe și/sau CV-uri) de aprobare a numirii oricărui expert, alții decât cei nominalizați în Contract.
- c. Să solicite aprobarea Autorității Contractante pentru mobilizarea personalului său în afara programului normal de lucru stabilit prin Codul Muncii și legislația specifică în vigoare.

### **Art.3. 13. Schimbări ale personalului Prestatorului**

- (1) Prestatorul nu va efectua schimbări ale personalului aprobat fără acordul scris prealabil al Autorității Contractante.
- (2) Fără a aduce atingere altor prevederi din cadrul Contractului, în cazul în care Prestatorul decide și propune schimbări de personal, altele decât din motivele prevăzute la alin. (3), Autoritatea Contractantă va fi îndreptățită să aplice penalitățile aferente categoriei de experți propuși spre schimbare, astfel:
  - (i) 1% din valoarea contractului pentru înlocuirea Liderului de Echipa nominalizat în oferta tehnică a Prestatorului și înlocuit după semnarea contractului pentru alte motive decât cele specificate în aceste Condiții Generale, Art 3.13. (3).
  - (ii) 0,5% din valoarea contractului pentru înlocuirea oricărui alt expert cheie nominalizat în oferta tehnică a Prestatorului și înlocuit după semnarea contractului pentru alte motive decât cele specificate în aceste Condiții Generale, Art 3.13. (3).
- (3) Prestatorul va propune din proprie inițiativă înlocuirea în următoarele situații:
  - a. în cazul decesului, în cazul îmbolnăvirii sau în cazul accidentării unui membru al personalului;
  - b. dacă se impune înlocuirea unui membru al personalului pentru orice alt motiv care nu este sub controlul Prestatorului.
- (4) Oricare dintre situațiile menționate la paragraful (3) punctele a) și b) vor fi dovedite cu documente justificative.
- (5) Pe parcursul derulării Contractului, pe baza unei cereri scrise motivate și justificate, Autoritatea Contractantă poate solicita înlocuirea oricărui membru al personalului dacă se dovedește că acesta este inefficient sau nu își îndeplinește corespunzător sarcinile din Contract.
- (6) În cazul în care un membru al personalului nominalizat în Contract trebuie înlocuit, înlocuitorul trebuie să dețină cel puțin experiența minimă prevăzută în Documentația de Atribuire în baza căreia a fost atribuit Contractul.
- (7) În cazul în care Prestatorul nu este în măsură să furnizeze un înlocuitor cu aceeași experiență și/sau calificare minime prevăzute în Documentația de Atribuire, Autoritatea Contractantă poate să decidă rezilierea Contractului în conformitate cu articolul 10.2 (1) litera c) din Condițiile Generale.
- (8) Costurile suplimentare generate de înlocuirea personalului incumbă Prestatorului. În cazul în care expertul nu este înlocuit imediat și funcțiile acestuia urmează să fie preluate după o anumită perioadă de timp de către noul expert, Autoritatea Contractantă poate solicita Prestatorului să desemneze un expert temporar, până la sosirea noului expert, sau să ia alte măsuri pentru a compensa absența temporară a expertului absent. Indiferent de situație, Autoritatea Contractantă nu va efectua nicio plată pentru perioada absenței expertului sau a absentei înlocuitorului acestuia.

### **Art.3. 14. Revendicările Prestatorului**

- (1) Dacă Prestatorul se consideră îndreptățit la plăți (altele decât cele prevăzute la articolul 11 din Condițiile Speciale) sau la orice compensație potrivit prevederilor oricărui articol din Contract sau oricum altfel în legătură cu Contractul, Prestatorul va înștiința Autoritatea Contractantă și îi va prezenta acesteia detaliile necesare.
- (2) Înștiințarea va fi transmisă de îndată ce Prestatorul are cunoștință despre evenimentul sau contextul care generează o astfel de plată. Detaliile prezentate trebuie să specifice articolul sau altă motivație a solicitării și trebuie să includă o justificare a sumei la care Prestatorul se consideră îndreptățit potrivit prevederilor Contractului.
- (3) În termen de 45 de zile de la primirea unei solicitări în conformitate cu prevederile acestui articol, Autoritatea Contractantă va transmite Prestatorului aprobarea sau respingerea motivată a respectivei cereri.

## **ART. 4. ASIGURĂRI**

### **Art.4. 1. Asigurarea pentru riscul profesional**

- (1) Prestatorul va obține și va furniza Autorității Contractante în termen de 30 zile de la semnarea Contractului dovada asigurării profesionale care să acopere toate obligațiile sale din cadrul Contractului, în forma indicată sau aprobată de Autoritatea Contractantă și pentru o sumă asigurată cel puțin egală cu valoarea Contractului.
- (2) De asemenea, Prestatorul va furniza dovezi ale menținerii asigurării profesionale pe toată Durata Contractului, prezentând în acest sens documentele relevante prevăzute în asigurare.

(3) Nerespectarea acestei obligații va da dreptul Autorității Contractante să rezilieze Contractul în conformitate cu prevederile articolului 10.2 (1) litera a) din Condițiile Generale.

#### **Art.4. 2. Asigurări medicale și sociale**

Prestatorul are obligația de a efectua instruirea în domeniul securității și sănătății în muncă a lucrătorilor proprii, referitor la riscurile de accidentare care pot apărea în timpul activităților desfășurate în baza Contractului.

i. Pe perioada îndeplinirii obligațiilor conform Contractului, Prestatorul va încheia asigurare medicală pentru toți salariații sau personalul contractat de acesta în baza Contractului. Autoritatea Contractantă nu își va asuma nicio responsabilitate privind cheltuielile medicale și de sănătate ale Prestatorului ori ale personalului salariat sau contractant, inclusiv conducerea ori salariatii din teritoriu.

ii. Prestatorul va încheia, va menține și va determina subcontractanții să încheie și să mențină în vigoare, pe cheltuială proprie (sau pe cheltuiala subcontractanților, după caz), o poliță de asigurare cu despăgubire integrală pentru o sumă asigurată care va fi cel puțin egală cu valoarea Contractului, asigurare care va acoperi, pe toată perioada de execuție a serviciilor, următoarele aspecte:

- a. răspunderea Prestatorului în caz de îmbolnăvire ori accident de muncă al salariaților, incluzând costurile repatrierii pe motive de sănătate;
- b. pierderea, distrugerea sau deteriorarea echipamentului Autorității Contractante sau al unor terțe părți utilizat pentru executarea Contractului, dacă este cazul;
- c. răspunderea civilă în eventualitatea accidentelor provocate terților ori Autorității Contractante, ori personalului Autorității Contractante, ca urmare a executării Contractului;
- d. decesul ca urmare a unui accident sau invaliditatea permanentă ca urmare a unei accidentări fizice în legătură cu Contractul.

#### **ART. 5 ÎNCEPERE, FINALIZARE, ÎNTÂRZIERI, SISTARE / SUSPENDARE**

##### **Art.5. 1. Data începerii prestării serviciilor**

(1) Autoritatea Contractantă va transmite Prestatorului Ordinul de Începere conținând precizarea Datei de Începere cu cel puțin 7 zile înainte de această dată.

(2) Autoritatea contractanta va transmite Prestatorului Ordinul de Incepere pentru fiecare contract de lucrari în parte.

(3) Prestatorul va începe prestarea serviciilor la Data de Începere și va continua prestarea serviciilor cu promptitudine și fără întârzieri.

##### **Art.5. 2. Perioada de execuție**

(1) Prestatorul va presta serviciile în condițiile și la termenele stabilite prin Contract.

(2) Perioada de execuție începe la data indicată de Autoritatea Contractantă pentru începerea serviciilor.

(3) Perioada de execuție va fi considerată finalizată în situația îndeplinirii cumulative a următoarelor condiții:

- Prestatorul a prestat serviciile pe care s-a angajat să le presteze, conform prevederilor Caietului de Sarcini și Contractului, respectiv după aprobarea Raportului Final.

- Părțile nu încheie un act adițional prin care Autoritatea Contractantă achiziționează servicii suplimentare/complementare de la Prestator.

-

##### **Art.5. 3. Programul de lucru**

În îndeplinirea obligațiilor sale, Prestatorul își va stabili programul de lucru astfel încât echipa de Supervizare să fie prezentă pe șantier pe toată perioada desfășurării Lucrărilor. În acest sens, programul de lucru al Prestatorului va fi corelat cu programul de lucru al Antreprenorului. Zilele și orele de lucru ale Prestatorului sau ale personalului salariat sau contractat al Prestatorului vor fi stabilite în baza legilor, reglementărilor și uzanțelor specifice din România și în acord cu cerințele Contractului.

#### **Art.5. 4. Prelungirea perioadei de executie**

În cazul prelungirii duratei de implementare a proiectului, părțile vor conveni prelungirea în mod corespunzător a duratei contractului de servicii fără a modifica prețul contractului așa cum a fost acesta inclus în Oferta Financiară a Prestatorului sau cum a fost acesta modificat ulterior de către Părți prin act adițional.

#### **Art.5. 5. Suspendarea serviciilor**

(1) Dacă Autoritatea Contractantă nu efectuează una sau mai multe plăți convenite în termen de 60 de zile de la scadența facturii / facturilor emise, Prestatorul va fi îndreptățit să reducă substanțial sau să suspende prestarea serviciilor până la încasarea plăților restante, printr-o înștiințare prealabilă transmisă Autorității Contractante cu cel puțin 7 zile înainte de data intenționată a suspendării/reducerii.

Prestatorul nu poate reduce/suspenda activitatea în următoarele cazuri

- când situația plății restante în discuție este sau a fost explicată de Autoritatea Contractantă în conformitate cu legea aplicabilă sau contractul dintre părți (reținere din facturi pentru garanția de buna execuție, etc.) sau
- dacă motivul de neefectuare a plății se află în curs de soluționare sau clarificare.

(2) Dacă Autoritatea Contractantă consideră oportună reducerea substanțială sau suspendarea serviciilor poate instrui Prestatorul să reducă sau să suspende prestarea serviciilor în conformitate cu detaliile precizate în instrucțiune.

#### **Art.5. 6. Consecințele suspendării**

Dacă reducerea substanțială / suspendarea prestării serviciilor notificată de Autoritatea Contractantă se prelungește peste termenul de 90 de zile de la inițierea acesteia, Prestatorul este îndreptățit să notifice Autorității Contractante rezilierea Contractului în baza prevederilor articolului 11.1 (1) litera c) din Condițiile Generale.

#### **Art.5. 7. Abandonarea serviciilor**

În condițiile în care, fără justificări rezonabile, Prestatorul nu reușește să:

- mobilizeze personalul prevăzut în Contract pentru prestarea serviciilor, și, totodată,
- să asigure prestarea serviciilor în conformitate cu prevederile Contractului,

Autoritatea Contractantă va fi îndreptățită să considere că Prestatorul a abandonat prestarea serviciilor.

### **ART.6 MODIFICĂRI ALE CONTRACTULUI**

#### **Art.6. 1. Servicii complementare**

(1) În situația în care:

- Ducerea la îndeplinire a obiectului Contractului impune ca absolut necesară asigurarea de către Prestator a unor noi servicii similare celor a căror valoare estimată a fost inclusă în Prețul Contractului prin suplimentarea numărului total al zilelor de lucru alocate echipei de experți;

- Prestatorul a acționat cu diligență și profesionalism în gestionarea zilelor de lucru, în strictă corespondență cu nivelul de activitate impus de progresul Lucrărilor și având în vedere interesul Autorității Contractante;

atunci, pe cale de consecință:

- serviciile necesare pentru ducerea la îndeplinire a Obiectului Contractului reprezentând repetarea serviciilor inițiale a căror valoare estimată a fost inclusă în Prețul Contractului vor fi considerate servicii complementare;

- Prețul Contractului se va suplimenta prin adăugarea valorii estimate a serviciilor complementare prin aplicarea de către Autoritatea Contractantă a procedurii de negociere fără publicarea unui anunț de participare, în baza prevederilor art. 122, lit. j din OUG nr. 34/2006 cu modificările și completările ulterioare.

- valoarea estimată a serviciilor complementare se va stabili pe baza prețurilor/tarifelor din Contract;

(2) Prețul Contractului rezultat prin adăugarea valorii estimate a serviciilor complementare calculată potrivit prevederilor prezentului articol nu va depăși valoarea estimată a Contractului, așa cum a fost aceasta publicată în anunțul de participare.



(3) Serviciile incluse în obiectul Contractului care ar fi trebuit prestate cu utilizarea zilelor de lucru incluse în propunerea financiară, dar care nu au fost prestate din cauze imputabile Prestatorului, nu vor fi calificate ca servicii complementare, Prestatorul având obligația ducerii la îndeplinire a serviciilor de supervizare care fac Obiectul Contractului.

#### **Art.6. 2. Servicii aditionale**

(1) În situația în care:

- ca urmare a unor evenimente/circumstanțe impredictibile, ducerea la îndeplinire a obiectului Contractului impune ca absolut necesară asigurarea unor servicii suplimentare în raport cu acesta;
- serviciile respective sunt inseparabile din punct de vedere tehnic și economic de serviciile care constituie obiectul Contractului și prestarea acestora de către un terț ar produce inconveniente majore Autorității Contractante,

Atunci, pe cale de consecință:

- serviciile suplimentare în raport cu obiectul Contractului dar necesare pentru ducerea la îndeplinire a acestuia vor fi considerate servicii adiționale;
- valoarea estimată a serviciilor adiționale se va stabili pe baza prețurilor/tarifelor din Contract;
- Prețul Contractului se va modifica în sensul adăugării valorii estimate a serviciilor adiționale prin aplicarea de către Autoritatea Contractantă a procedurii de negociere fără publicarea unui anunț de participare, în baza prevederilor art. 122, lit. i din OUG nr. 34/2006 cu modificările și completările ulterioare.

#### **Art.6. 3. Schimbări în legislație**

Dacă după Data de Bază costul serviciilor este modificat ca rezultat al schimbărilor sau completărilor la legile sau regulamentele aplicabile, Pretul Contractului va fi ajustat în mod corespunzător.

### **ART. 7 FORTA MAJORĂ**

#### **Art.7. 1. Definiție**

"Forța Majoră" înseamnă un eveniment sau circumstanță excepțională care afectează substanțial executia Contractului și, totodată:

- a. care nu poate fi controlată de către una din Părți,
- b. pe care această Parte nu ar fi putut să o prevadă în mod rezonabil înainte de semnarea Contractului,
- c. care, odată apărut, nu a putut fi evitat sau depășit în mod rezonabil de acea Parte,
- d. care, în fond, nu poate fi atribuit celeilalte Părți, și
- e. care este avizat ca atare în conformitate cu prevederile art. 28 alin (2), lit. i din Legea nr. 335/2007.

#### **Art.7. 2. Prestarea serviciilor în caz de Fortă Majoră**

(1) Prestatorul va continua îndeplinirea obligațiilor sale în baza Contractului în măsura în care acest lucru este posibil în mod rezonabil și va căuta toate mijloacele rezonabile alternative pentru îndeplinirea obligațiilor sale care nu sunt afectate de evenimentul de forță majoră.

(2) Prestatorul nu va utiliza asemenea mijloace alternative decât în urma instrucțiunilor în acest sens ale Autorității Contractante.

(3) Dacă Prestatorul suportă costuri suplimentare ca urmare a conformării cu instrucțiunile Autorității Contractante Prestatorul va fi îndreptătit la solicitarea totalului sumelor corespunzătoare acestor costuri în conformitate cu prevederile articolului 3.14 din Condițiile Generale.

#### **Art.7. 3. Înștiințarea Fortei Majore**

(1) Dacă o Parte este sau va fi împiedicată de a-și îndeplini obligațiile sale potrivit prevederilor Contractului de un caz de Forță Majoră, atunci această Parte va înștiința cealaltă Parte de evenimentele sau circumstanțele care constituie Forță Majoră și va specifica obligațiile de la a căror îndeplinire este sau va fi împiedicată. Înștiințarea va

fi transmisă în termen de 7 zile după ce Partea cunoaște (sau ar trebui să cunoască) evenimentele sau circumstanțele care constituie Forță Majoră.

(2) Partea care a transmis înștiințarea va fi exonerată de îndeplinirea acelor obligații pe care, și în perioada în care, Forța Majoră o împiedică să le îndeplinească.

#### **Art.7. 4. Rezilierea opțională**

Dacă prestarea serviciilor este împiedicată pentru o perioadă continuă de 90 zile din motive de Forță Majoră pentru care s-a transmis o înștiințare potrivit prevederilor articolului 7.3 din Condițiile Generale, sau pentru mai multe perioade de timp însumând peste 140 de zile datorită aceleiași Forțe Majoră pentru care s-a transmis înștiințare, atunci oricare Parte poate transmite celeilalte Părți o înștiințare referitoare la rezilierea Contractului. În acest caz, rezilierea va avea efect la 7 zile după transmiterea înștiințării de reziliere. Contractul va fi considerat reziliat în condițiile acestui articol fără constatarea sau încuviințarea acestui fapt de către vreo instanță judecătorească și/sau arbitrală și fără a mai fi necesară îndeplinirea altor formalități prealabile.

#### **Art.7. 5. Plata în cazul rezilierii opționale**

(1) După o astfel de reziliere, Prestatorul va înainta un Raport de Progres și un Raport financiar corespunzător ultimei perioade de prestare a serviciilor pentru care Autoritatea Contractantă nu a achitat sumele corespunzătoare.

(2) Autoritatea Contractantă va aproba rapoartele și în conformitate cu prevederile articolului 11 din Condițiile Speciale va plăti Prestatorului suma datorată.

### **ART. 8 RAPOARTELE ȘI ÎNREGISTRĂRILE PRESTATORULUI**

#### **Art.8. 1. Înregistrări**

(1) Prestatorul trebuie să țină înregistrări sistematice, complete, corecte și în condiții corespunzătoare arhivate cu referire la:

a. Implementarea Contractului, respectiv înregistrările vor fi ținute și menținute în asemenea formă și detaliu pentru a stabili cu acuratețe care este numărul de zile lucrate, personalul care a prestat activități, activitățile care au fost prestate, precum și toate documentele aferente cheltuielilor rambursabile. Documentele menținute vor include și documentele contractuale, orice modificări la Contract, instrucțiuni, livrabile, corespondență administrativă;

b. Activitățile specifice privind Supervizarea și respectiv implementarea Contractului de Lucrări;

(2) Asemenea înregistrări trebuie păstrate pentru o perioadă de cinci ani după ce ultima plată a fost făcută în conformitate cu prevederile Contractului. Nementinerea unor asemenea înregistrări constituie o încălcare a obligațiilor Prestatorului.

(3) În cazul în care Perioada de Executie se finalizează înaintea recepției finale a Contractului de Lucrări, Prestatorul va pune la dispoziția Autorității Contractante, la solicitarea acesteia, toate documentele menționate la paragraful (1) din prezentul articol.

(4) Prestatorul trebuie să permită Autorității Contractante sau oricărei alte persoane autorizate în conformitate cu prevederile de la articolul 2.1 din Condițiile Generale să verifice la orice perioadă rezonabilă înregistrările și documentele contabile legate de Contract și să facă copii ale acestora atât pe durata Contractului dar și o perioadă de 5 ani de la finalizarea acestuia.

(5) Prestatorul va despăgubi, va proteja și va apăra, Autoritatea Contractantă, agenții săi și angajații față de toate acțiunile, revendicările, pierderile sau pagubele survenite ca urmare a eșecului Prestatorului de a respecta prevederile prezentului articol.

#### **Art.8. 2. Rapoarte**

(1) Prestatorul va elabora rapoarte pe toată perioada de execuție a serviciilor. Formatul acestor rapoarte va fi cel solicitat prin Caietul de Sarcini și agreat cu Autoritatea Contractantă.

(2) Toate facturile trebuie însoțite de un raport lunar de progres sau de raportul final.

(3) Toate facturile trebuie de asemenea însoțite de un deviz financiar la zi. Structura devizului financiar interimar sau final va fi similară ca formă cu Oferta Financiară. Acest deviz financiar trebuie să indice, ca minim, cheltuielile aferente perioadei de raportare, cheltuielile cumulative și balanța sumelor disponibile.

(4) Imediat înainte de sfârșitul perioadei de execuție a serviciilor, Prestatorul va întocmi un raport final care va include, dacă nu se precizează altfel în Caietul de Sarcini, un studiu critic al oricăror probleme majore apărute în cursul derulării Contractului.

(5) Prevederile acestui articol se vor completa cu prevederile relevante ale Caietului de Sarcini și Prestatorul va elabora și va înainta spre aprobarea Autorității Contractante orice alte rapoarte solicitate prin Caietul de Sarcini.

(6) Suplimentar față de cele specificate în Caietul de Sarcini, Autoritatea Contractantă poate solicita în mod rezonabil, pe parcursul derulării serviciilor, Rapoarte speciale cu privire la derularea Contractului sau a Contractului/Contractelor de Lucrări.

### **Art.8. 3. Transmiterea Rapoartelor**

(1) Rapoartele vor fi elaborate în limba română și vor fi transmise atât în format electronic cât și pe hârtie, cu respectarea numărului de exemplare, destinatarului indicat prin Contract sau prin instrucțiune a Autorității Contractante, datei de predare, formei agreate și oricăror altor condiționalități impuse prin Caietul de Sarcini.

(2) Rapoartele lunare de progres se vor transmite în maxim 5 zile de la sfârșitul lunii.

### **Art.8. 4. Aprobarea rapoartelor**

(1) Aprobarea de către Autoritatea Contractantă a rapoartelor și documentelor redactate și înaintate de către Prestator va certifica că acestea sunt în conformitate cu Contractul.

(2) Autoritatea Contractantă va înștiința Prestatorul cu privire la deciziile sale referitoare la documentele sau rapoartele transmise pentru aprobare în maxim 30 de zile de la data înregistrării rapoartelor, motivând argumentat respingerea rapoartelor sau documentelor, și respectiv, solicitarea de revizuire și retransmitere (dacă este necesar). Pentru raportul final, limita de timp va fi de 45 de zile.

(3) Dacă Autoritatea Contractantă nu face niciun comentariu asupra documentelor sau rapoartelor în limita de timp specificată la paragraful (2), rapoartele se considera aprobate.

(4) Prestatorul va răspunde la solicitarea Autorității Contractante de a revizui și retransmite rapoartele în maxim 5 zile de la primirea unei astfel de cereri.

## **ART. 9 CONDITII PENTRU EFECTUAREA PLĂȚILOR**

### **Art.9. 1. Avansul**

(1) Autoritatea Contractantă poate efectua plăți în avans în condițiile legii într-un procent total de până la 30% din Pretul Contractului, în vederea prestării serviciilor, după ce Prestatorul va transmite garanții în conformitate cu prevederile prezentului articol. Valoarea tranșelor de avans, numărul și data plăților (dacă sunt mai multe decât una), procentul de recuperare și termenul de recuperare vor fi prevăzute în Condițiile Speciale.

(2) Valoarea însumată a tuturor plăților în avans, dacă sunt mai multe decât una, nu poate depăși 30% din Pretul Contractului.

(3) Până când Autoritatea Contractantă primește garanțiile adecvate, prevederile prezentului articol nu se vor aplica.

(4) Prestatorul va emite o factură corespunzătoare pentru prima plată în avans după primirea de către Autoritatea Contractantă a unei garanții în cuantumul stabilit de prevederile legale relevante. Această garanție va fi emisă de o bancă și dintr-o țară (sau altă jurisdicție) aprobate de către Autoritatea Contractantă, și va avea forma precizată de Autoritatea Contractantă sau altă formă aprobată de către aceasta.

(5) Prestatorul se va asigura că fiecare garanție va rămâne valabilă și în vigoare până la recuperarea avansului, dar valoarea garanției poate fi redusă în mod progresiv cu sumele recuperate de la Prestator.

(6) Fiecare plată în avans va fi recuperată prin deduceri din facturile Prestatorului în procentul specificat, procent care nu poate fi mai mic decât procentul în care se acordă avansul.

(7) Fiecare plată în avans se va recupera până la termenul stabilit. În cazul în care avansul se acordă în tranșe, acordarea unei noi tranșe de avans se face numai după ce avansul acordat anterior a fost recuperat integral. În condițiile în care o plată în avans nu a fost recuperată până la termenul stabilit dar nu mai târziu de data plății finale, diferența rămasă nerambursată va deveni imediat datorată și plătită de către Prestator Autorității Contractante iar Autoritatea Contractantă va avea dreptul să aplice penalități la diferența nerambursată la nivelul penalităților prevăzute pentru datoriile bugetare în conformitate cu Legile în vigoare și calculate pentru perioada cuprinsă între data primirii avansului de către Prestator și data la care avansul a fost recuperat în întregime.

#### **Art. 9.2. Documente justificative pentru plata serviciilor cu valoare estimată pe baza de tarife**

(1) În vederea efectuării plăților prevăzute la articolul 11 din Condițiile Speciale ale Contractului, Prestatorul va transmite documente justificative potrivit prevederilor acestui articol, al Caietului de Sarcini și instrucțiunilor Autorității Contractante.

(2) Prestatorul va înainta Autorității Contractante spre aprobare la termenele stabilite în Caietul de Sarcini, următoarele documente:

- a. Raport de progres lunar, incluzând o prezentare detaliată a modalității în care Prestatorul și-a îndeplinit obligațiile asumate, în conformitate cu cerințele Caietului de Sarcini, secțiunea „Rapoarte generale”
- b. Deviz financiar lunar incluzând:
  - fișe de pontaj aferente experților care au prestat servicii în fiecare luna semnate corespunzător,
  - instrucțiunile de mobilizare pentru experții nou mobilizați,

#### **ART. 10 REZILIEREA DE CĂTRE AUTORITATEA CONTRACTANTĂ**

##### **Art.10. 1. Notificarea de remediere**

(1) Autoritatea Contractantă poate, oricând pe Durata Contractului să emită o notificare prin care să informeze Prestatorul cu privire la serviciile pe care le consideră neprestate sau prestate necorespunzător în raport cu prevederile Contractului și să solicite prestarea corespunzătoare a acestora până la termenul precizat în respectiva Notificare de Remediere.

(2) În sensul prevederilor acestui articol se va considera că un serviciu este neprestat dacă în raport cu planificarea Prestatorului, termenele din Contract sau Contractul de Lucrări și cu evoluția reală a evenimentelor, respectivul serviciu ar fi trebuit prestat de către Prestator dar acesta nu a fost prestat.

##### **Art.10. 2. Rezilierea de către Autoritatea Contractantă**

(1) Autoritatea Contractantă va fi îndreptățită să rezilieze Contractul dacă Prestatorul:

- a. nu reușește să furnizeze garanțiile sau asigurările solicitate, sau persoana care furnizează garanția sau asigurarea nu este în măsură să își îndeplinească angajamentele asumate prin respectivele documente.
- b. nu reușește să respecte cerințele unei Notificări transmise potrivit prevederilor articolului 10.1 din Condițiile Generale,
- c. abandonează serviciile sau demonstrează în alt fel intenția de a nu continua îndeplinirea obligațiilor din cadrul Contractului,
- d. subcontractează toate serviciile sau cesionează Contractul;
- e. intră în stare de faliment sau insolubil, intră în proces de lichidare, primește un ordin de punere sub sechestru împotriva sa, ajunge la un acord cu creditorii săi, desfășoară în continuare o afacere sub coordonarea unui administrator judiciar, curator sau manager în beneficiul acestor creditori, sau dacă se întâmplă orice alt eveniment care (conform prevederilor Legilor în vigoare) are un efect similar cu cel al oricărei astfel de situații sau evenimente și acest eveniment este de natură să afecteze prestarea serviciilor;
- f. săvârșește oricare din faptele prevăzute la art.3.5, aliniatele (1),(2),(4),(5) din CG și/sau orice altă faptă de fraudă sau corupție, ori dă sau se oferă să dea (direct sau indirect) unei persoane orice fel de mită, dar, favor, comision sau alte lucruri de valoare ca stimulent sau recompensă pentru:
  - i. a acționa sau a înceta să acționeze în legătură cu Contractul, sau
  - ii. a favoriza sau nu, a defavoriza sau nu oricare persoană care are legătură cu Contractul, sau dacă oricare din membrii Personalului Prestatorului, agenți sau Subcontractori dau sau se oferă să dea (direct sau indirect), unei persoane, stimulente sau recompense, în modul descris în acest subparagraf

iii. stimulentele și recompensele legale oferite Personalului Prestatorului nu dau dreptul la rezilierea Contractului.

g. se află într-o situație de conflict de interese prin personalul său, salariat sau contractat, inclusiv conducerea sau salariații din teritoriu și nu reușește să remedieze situația într-un termen rezonabil notificat de Autoritatea Contractantă.

(2) În oricare din aceste evenimente sau circumstanțe, Autoritatea Contractantă, în termen de 14 zile după transmiterea unei înștiințări către Prestator, va putea să rezilieze Contractul. În cazurile descrise în subparagraful (f), Autoritatea Contractantă va putea, prin înștiințare, să rezilieze imediat Contractul. Contractul va fi considerat reziliat în condițiile acestui articol fără constatarea sau încuviințarea acestui fapt de către vreo instanță judecătorească și/sau arbitrală și fără a mai fi necesară îndeplinirea altor formalități prealabile.

(3) Opțiunea Autorității Contractante de a rezilia Contractul nu va prejudicia nici un alt drept al Autorității Contractante prevăzut în Contract sau alt drept.

(4) După reziliere Autoritatea Contractantă poate solicita Prestatorului să predea toate documentele aferente Contractului și orice alte documente întocmite de sau pentru acesta în cadrul Contractului.

#### **Art.10. 3. Plata după rezilierea în conformitate cu articolul 10.2**

(1) De îndată ce va fi posibil după momentul rezilierii, Autoritatea Contractantă va cuantifica:

- a. valoarea serviciilor deja prestate până la data rezilierii și care nu au fost plătite,
- b. valoarea oricăror sume datorate de Prestator în baza Contractului;
- c. valoarea prejudiciului creat ca urmare a rezilierii

(2) În baza celor de mai sus Autoritatea Contractantă va stabili toate sumele convenite Prestatorului la data rezilierii și va înștiința Prestatorul asupra sumei care va fi facturată de acesta, dacă este cazul.

(3) Prestatorul nu are dreptul să pretindă, suplimentar față de cele de mai sus, despăgubiri pentru orice pierdere sau prejudiciu suferit ca urmare a rezilierii.

#### **Art.10. 4. Dreptul Autorității Contractante de a rezilia unilateral**

(1) Autoritatea Contractantă va fi îndreptățită să rezilieze unilateral Contractul în orice moment convenabil pentru Autoritatea Contractantă, printr-o înștiințare de reziliere adresată Prestatorului.

(2) Instiintarea de reziliere va produce efecte în termen de 28 de zile după primirea înștiințării de către Prestator și returnarea Garanției de Bună Execuție de către Autoritatea Contractantă. Contractul va fi considerat reziliat în condițiile acestui articol fără constatarea sau încuviințarea acestui fapt de către vreo instanță judecătorească și/sau arbitrală și fără a mai fi necesară îndeplinirea altor formalități prealabile.

#### **Art.10. 5. Plata după rezilierea unilaterală**

(1) De îndată ce va fi posibil după momentul rezilierii, Autoritatea Contractantă va cuantifica:

- a. valoarea serviciilor deja prestate până la data rezilierii și care nu au fost plătite,
- b. valoarea oricăror sume datorate de Prestator în baza Contractului;

(2) În baza celor de mai sus Autoritatea Contractantă va stabili toate sumele convenite Prestatorului la data rezilierii și va înștiința Prestatorul asupra sumei care va fi facturată de acesta, dacă este cazul.

(3) Prestatorul va fi îndreptățit să pretindă, suplimentar față de cele de mai sus, despăgubiri pentru orice prejudiciu suferit ca urmare a rezilierii, în limita prejudiciului efectiv (damnum emergens).

### **ART. 11 REZILIEREA DE CĂTRE PRESTATOR**

#### **Art.11. 1. Rezilierea Contractului de către Prestator**

(1) Prestatorul va fi îndreptățit să rezilieze Contractul dacă Autoritatea Contractantă:

- a. nu își îndeplinește obligația de plată către Prestator a facturilor scadente pe o perioadă de 60 de zile după expirarea termenului limită prevăzut la articolul 11 din Condițiile Speciale;
- b. nu își îndeplinește în mod substanțial obligațiile contractuale în ciuda notificărilor repetate ale Prestatorului, punându-l pe acesta în imposibilitatea de a presta serviciile;

c. suspendă prestarea serviciilor sau a oricărei părți a acestora pentru mai mult de 90 de zile pentru motive nespecificate în Contract, sau independente de culpa Prestatorului;

(2) În oricare din aceste evenimente sau circumstanțe, Prestatorul, în termen de 14 zile după transmiterea unei înștiințări către Autoritatea Contractantă, va putea să rezilieze Contractul. Contractul va fi considerat reziliat în condițiile acestui articol fără constatarea sau încuviințarea acestui fapt de către vreo instanță judecătorească și/sau arbitrală și fără a mai fi necesară îndeplinirea altor formalități prealabile.

(3) Rezilierea nu va afecta niciun alt drept al Autorității Contractante sau al Prestatorului dobândit în temeiul Contractului.

(4) În eventualitatea unei asemenea rezilieri, Autoritatea Contractantă va despăgubi Prestatorul pentru orice prejudiciu suferit în urma rezilierii, în limita prejudiciului efectiv (damnum emergens).

#### **Art.11. 2. Plata după rezilierea în conformitate cu articolul 11.1**

(1) De îndată ce va fi posibil după momentul rezilierii, Autoritatea Contractantă va cuantifica:

a. valoarea serviciilor deja prestate până la data rezilierii și care nu au fost plătite,

b. valoarea oricăror sume datorate de Prestator în baza Contractului;

(2) În baza celor de mai sus Autoritatea Contractantă va stabili toate sumele convenite Prestatorului la data rezilierii și va înștiința Prestatorul asupra sumei care va fi facturată de acesta, dacă este cazul.

(3) Prestatorul va fi îndreptățit să pretindă, suplimentar față de cele de mai sus, despăgubiri pentru orice prejudiciu suferit ca urmare a rezilierii, în limita prejudiciului efectiv (damnum emergens).

#### **ART. 12. Controale și audituri efectuate de organisme române și ale Uniunii Europene**

(1) Prestatorul va permite Curții de Conturi a României, Autorității de Audit, Oficiului Român Anti - fraudă, Comisiei Europene, Oficiului European Anti - fraudă și Curții Europene de Audit să verifice, prin examinarea documentelor sau prin verificare la fața locului, implementarea Contractului și să efectueze un audit complet al conturilor, documentelor contabile și al oricăror altor documente relevante pentru finanțarea Contractului. Aceste inspecții pot avea loc într-o perioadă de 5 ani după plata finală.

(2) De asemenea, Prestatorul va permite Oficiilor Anti – fraudă române și europene să efectueze controale și verificări la fața locului conform procedurilor stabilite de legislația Comunității Europene pentru protecția intereselor financiare ale Comunității Europene împotriva fraudelor și a altor nereguli.

(3) În acest scop, Prestatorul va permite accesul personalului sau agenților organismelor menționate în primul paragraf al prezentului articol la sediul său precum și în locațiile în care se execută Contractul, incluzând sistemele informaționale, precum și toate documentele și bazele de date referitoare la administrarea tehnică și financiară a proiectului, și să ia toate măsurile necesare înlesnirii muncii acestora. Accesul acordat agenților organismelor amintite se va face pe baza confidențialității cu privire la terțele părți, fără a prejudicia orice alte obligații ce le revin conform legilor publice cărora li se supun. Documentele trebuie să fie ușor accesibile și clasate astfel încât să înlesnească examinarea lor, iar Prestatorul trebuie să informeze Autoritatea Contractantă despre localizarea lor precisă.

(4) Prestatorul se va asigura de faptul că drepturile organismelor menționate în primul paragraf al prezentului articol de a efectua auditări, controale și verificări, vor fi aplicate în mod egal oricărui subcontractant sau altei părți din contract cu aceleași condiții și conform aceluiași reguli ca cele stabilite în acest articol.

#### **ART. 13. LEGEA CONTRACTULUI**

Legea Contractului este legea română

#### **ART. 14 RESPECTAREA LEGILOR**

(1) În îndeplinirea obligațiilor sale contractuale, Prestatorul va respecta și se va supune tuturor legilor și reglementărilor în vigoare în România și se va asigura că și personalul său, salariat sau contractat de acesta, conducerea sa, subordonații acestuia și salariații din teritoriu vor respecta și se vor supune de asemenea aceluiași legi și reglementări.

(2) Prestatorul va despăgubi Autoritatea Contractantă în cazul oricăror pretenții și acțiuni în justiție rezultate ca urmare a prestării serviciilor prevăzute în prezentul contract din orice încălcări ale prevederilor legislației în

vigoare de către Prestator, personalul său, salariat sau contractat de acesta, inclusiv conducerea sa, subordonații acestuia, precum și salariații din teritoriu.

#### ART. 15. LIMBA CONTRACTULUI

Limba Contractului este limba română.

#### ART.16 MONEDA CONTRACTULUI

Moneda Contractului este Leul (RON).

Drept mărturie a celor de mai sus, părțile contractuale au semnat prezentul contract de servicii, în 5 (cinci) exemplare originale, 4 (patru) pentru Autoritatea Contractantă și 1 (unul) pentru Prestator, în data menționată mai sus în conformitate cu legile aplicabile.

<b>SEM NAT DE :</b>	<b>MUNICIPIUL BUCURESTI</b>	<b>SEM NAT DE:</b>	<b>Asocierea EPTISA ROMANIA SRL – EPTISA Servicios de Ingenieria, SL – SC KONSENT SA, prin lider de asociere EPTISA ROMANIA SRL</b>
Pentru și în numele Autorității Contractante:		Pentru și în numele Prestatorului:	
Numele	<b>Ioan – Răzvan SAVA</b>	Numele	<b>Ion ȚAINA</b>
Functia:	Primar General	Functia:	Director General
Adresa	Bd. Splaiul Independenței, nr. 291-293, Sector 6, București	Adresa	Sos. Dudești – Pantelimon, București

**DIRECȚIA GENERALĂ ECONOMICĂ**  
**DIRECTOR GENERAL,**



**DIRECȚIA FINANCIAR CONTABILITATE**  
**DIRECTOR EXECUTIV,**

**Ion FLOREA**  


**DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII**  
**DIRECTOR GENERAL,**

**Ec. Daniela MINCU**



**DIRECȚIA GENERALĂ INFRASTRUCTURĂ ȘI SERVICII PUBLICE**

**DIRECTOR GENERAL,**

**Cosmin Flavius GHEORGHIU**



**DIRECȚIA UTILITĂȚI PUBLICE**

**DIRECTOR EXECUTIV,**

**Magdalena FUGA**



**"Certificăm în privința realității, legalității și regularității"**

**PETRE IANCU**

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
Vizat Pentru Control Financiar Preventiv Propriu  
Nr. 29 An. 2012 una. 12 Zi. 31  
SEMNĂTURA.....  


**DIRECȚIA JURIDIC**

**DIRECTOR**

**Adrian JORDACHE**

